



ADMINISTRATION GENERALE DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA RECHERCHE
SCIENTIFIQUE

DIRECTION GENERALE DE L'ENSEIGNEMENT OBLIGATOIRE

CIRCULAIRE N° 3968

DU 18/04/2012

Objet : Programme d'ouverture aux langues et aux cultures (OLC)- Partenariat avec la Thaïlande – Promotion du partenariat auprès des écoles intéressées

Réseau(x): CF/LS/OS

Niveau(x) et service(s): Enseignement fondamental et secondaire ordinaire

Date limite d'envoi : 9 mai 2012

Aux Pouvoirs organisateurs des établissements d'enseignement fondamental et secondaire ordinaires, organisés ou subventionnés par la Fédération Wallonie-Bruxelles;
Aux Chefs des établissements d'enseignement fondamental et secondaire ordinaires organisés ou subventionnés par la Fédération Wallonie-Bruxelles;

Pour information:

Au Service général de l'Inspection ;

Aux organisations syndicales ;

Aux Associations de Parents.

Circulaire	Informative	Administrative	Projet
Autorité: Directrice générale Signataire: Lise-Anne Hanse Gestionnaire: Service des classes de dépaysement, des partenariats culture-enseignement, des avantages sociaux et des classes-passerelles G. Alard – Responsable de Direction			
Personne ressource: Patrick SCHUHMANN, Chargé de mission Tél : 02/690.83.55 e-mail: patrick.schuhmann@cfwb.be			

Document à renvoyer:	OUI	NON
Date limite d'envoi:	9 mai 2012	
Nombre de pages: - texte:	3 page(s)	
Téléphone pour duplicata:	02/690.87.17	
Mots-clés:	Ouverture aux langues et aux cultures – Programme OLC – Thaïlande – Education à la diversité culturelle – Thai	

Madame, Monsieur,

Dans le cadre du programme «ouverture aux langues et aux cultures» (OLC), j'ai le plaisir de vous informer que la Fédération Wallonie-Bruxelles envisage de conclure un **nouveau partenariat avec le Ministère thaïlandais de l'Éducation**.

Ce programme de cours de langue et de culture thaïlandaises serait mis en oeuvre dans le cadre d'une Charte de partenariat bilatérale spécifique élaborée sur le modèle des autres chartes OLC que je vous invite à consulter à titre informatif sur le site Internet www.enseignement.be/olc.

Dans la perspective de ce nouveau partenariat, la Fédération Wallonie-Bruxelles a convenu d'analyser la demande potentielle des écoles pour des cours OLC avec la Thaïlande afin que la partie thaïlandaise puisse prendre la mesure de ce futur partenariat et ainsi se préparer pour organiser un maximum de cours en fonction de ses ressources pédagogiques.

Organisation des cours OLC

Comme pour les autres partenariats, deux types de cours seront proposés aux élèves : un cours de langue thaï et un cours d'ouverture aux cultures.

↳ **Le cours de langue** s'adresse aux élèves **de l'enseignement maternel, primaire et secondaire** dont les parents en ont manifesté le souhait. Ces cours facultatifs sont organisés en dehors de l'horaire obligatoire dispensé à tous les élèves. Ils sont assurés par un enseignant OLC thaïlandais sur la base d'une séance de deux ou trois heures de cours hebdomadaires. Un même cours de langue thaï peut rassembler des élèves venant d'établissements scolaires différents.

↳ **Le cours d'ouverture aux cultures** s'adresse aux élèves **de l'enseignement maternel, primaire et secondaire** et est organisé sur la base d'une demande de participation au programme OLC du chef d'établissement ou du Pouvoir organisateur. Il suppose la volonté d'un ou plusieurs enseignants d'intégrer ce cours dans le cadre de leurs plans d'année et de leurs programmes.

Dans l'enseignement fondamental, le cours d'ouverture aux cultures est organisé dans une classe et il s'adresse à tous les élèves de cette classe. Il fait partie intégrante des activités et apprentissages organisés par l'instituteur dans le cadre de la grille horaire hebdomadaire.

Dans l'enseignement secondaire, le cours d'ouverture aux cultures est organisé dans le cadre d'un ou plusieurs cours de la grille horaire et il s'adresse à tous les élèves qui suivent ce(s) cours. Il fait alors partie intégrante des activités et apprentissages relevant du (des) cours concerné(s).

Les activités relevant de ce type de cours sont assurées dans la langue d'enseignement, c'est-à-dire **le français**.

Utilisant le témoignage privilégié de l'enseignant OLC quant à sa propre culture, le cours d'ouverture aux cultures est **assuré conjointement** par l'enseignant OLC et l'instituteur ou le professeur et a pour objet

de développer au bénéfice des élèves des classes concernées des activités d'**éducation à la diversité culturelle**.

Quelques dispositions propres au programme OLC

- Les enseignants OLC « native speakers » doivent avoir une connaissance suffisante de la langue française et les compétences pédagogiques nécessaires.
- Ils sont recrutés et rémunérés par le pays d'origine.
- Ils bénéficient d'un suivi par les services de la Fédération Wallonie-Bruxelles et des mêmes couvertures que les membres du personnel de l'enseignement organisé et subventionné par la Fédération Wallonie-Bruxelles en matière d'assurances couvrant, d'une part, les accidents de travail et, d'autre part, la responsabilité civile de l'enseignant OLC dans le cadre de ses fonctions souscrites par la Fédération Wallonie-Bruxelles et par les Pouvoirs organisateurs.
- Dans le cadre du programme OLC, les chefs d'établissement et les Pouvoirs organisateurs s'engagent à assurer à l'enseignant OLC de bonnes conditions de travail en mettant gratuitement à sa disposition les locaux et équipements utiles au bon déroulement des cours OLC.

Manifestation d'intérêt

J'invite toutes les écoles intéressées par ce nouveau partenariat à se manifester pour **le mercredi 9 mai 2012 au plus tard** :

- soit par mail à patrick.schuhmann@cfwb.be ou à lco@cfwb.be ;
- soit par fax au 02 690 85 85.

Participation au programme OLC

Les écoles intéressées par l'un ou l'autre type de cours proposés seront invitées à s'inscrire en temps utile en répondant à une proposition officielle de participation à ce programme.

Informations complémentaires

Pour toute information complémentaire sur ce programme, je vous invite à prendre contact avec Patrick SCHUHMANN ((02 690 83 55 – patrick.schuhmann@cfwb.be) de la Direction générale de l'Enseignement obligatoire.

En vous remerciant de votre intérêt.

La Directrice générale,

Lise-Anne HANSE